

CASQUE DE PROTECTION POUR LES SPORTS NAUTIQUES

NOTICE D'UTILISATION (FR)

Modèle:
Spring/Apeks/Climax/Onix/Onix Evo

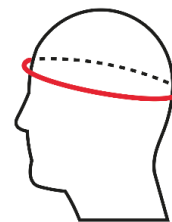
Ce casque est conforme à la norme de sécurité CE EN1385:2012
Approved by SGS Fimko LTD, Notified body 0598



Importé et distribué par
NOOTICA
181, chemin du puissanton
06220 Vallauris

Fabriqué en Chine

Comment mesurer ?



Pouce	CM	Modèle				
		SPRING	APEKS	CLIMAX	ONIX	ONIX EVO
≤ 21.3	≤ 54 cm	XS	-	-	-	-
21.3-22.0	54-56 cm	S	-	S	-	-
21.7-22.0	55-56 cm	-	S	-	S	S
22.0-22.8	56-58 cm	M	M	M	M	M
22.8-23.6	58-60 cm	L	L	L	L	L
23.2-24.0	59-61 cm	-	XL	XL	XL	XL
23.2-24.2	59-61.5 cm	XL	-	-	-	-

Introduction

Merci d'avoir choisi notre casque de protection pour les sports nautiques. Ce produit a été conçu pour offrir un haut niveau de sécurité, de confort et de résistance, même dans les environnements les plus exigeants. Veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation afin de garantir une protection optimale et une longue durée de vie du casque.

! IMPORTANT !

Ce casque est conçu pour une utilisation en eaux vives de classe 1 à classe 4. Il n'est pas destiné à être utilisé en eaux vives de classe 5 et 6 telles que définies par la Fédération Internationale de Canoë. Il pourra être utilisé pour : Kayak, Canoe, SUP, Rafting, Kitesurf, Windsurf, Voile, Wakeboard, etc.

Ne pas utiliser pour : cyclisme, moto, escalade, travaux en hauteur ou tout usage non prévu.

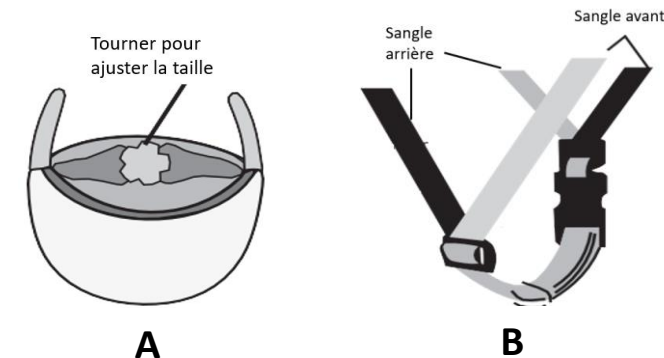
Protection et ventilation

La coque externe permet au casque d'être l'un des plus légers tout en offrant une excellente durabilité et intégrité. Les multiples aérations avec des canaux d'air internes font circuler l'air à travers le casque et au-dessus du front pour un refroidissement optimal.

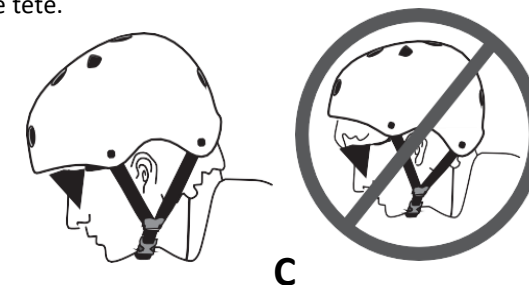
Ajustement du casque et vérification finale

Ce casque utilise une boucle à libération rapide, facile à utiliser, qui peut être attachée et détachée sans modifier l'ajustement. Les sangles doivent être bien ajustées et uniformément tendues. Placez le casque fermement sur votre tête et fermez la boucle.

- A. Ajustement de la taille à l'aide de la molette
- B. Ajustement de la longueur des sangles pour un meilleur maintien



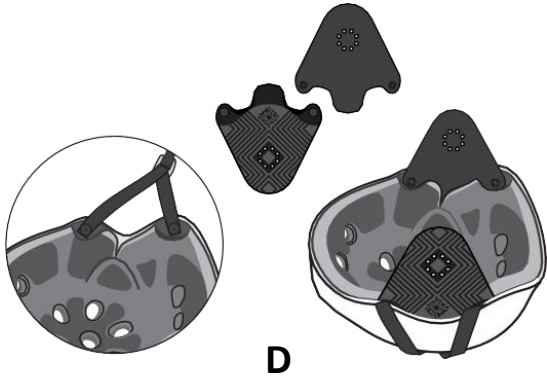
- C. Le casque doit être placé fermement et de niveau sur votre tête.



Pour abaisser l'avant du casque afin de couvrir votre front, serrez la sangle du menton et desserrez la sangle arrière.
Pour relever l'avant, desserrez la sangle du menton et serrez la sangle arrière.
Pour vérifier la tension correcte, mettez le casque et fermez la boucle. Ouvrez la bouche. Vous devriez sentir la sangle tirer contre votre menton.

Essayez ensuite de retirer le casque par l'avant ou l'arrière. Si le casque se détache, augmentez la tension des sangles. Le casque ne doit pas pouvoir basculer vers l'avant ou l'arrière de manière excessive. Il ne doit pas être possible de retirer le casque sans défaire la boucle.

- D. Mettre ou retirer les coussinets d'oreilles amovibles à bouton-pression (En option sur les modèles SPRING et APEKS).



NOTE : Veuillez vérifier l'ajustement chaque fois que ce casque est porté et ne modifiez ni ne retirez aucune pièce d'origine du casque.

Vérification finale

L'élément le plus important à retenir est que le casque doit être bien ajusté. Si vous pouvez l'incliner vers l'avant ou vers l'arrière, vous devez resserrer les sangles. Les sangles doivent être positionnées de manière à ne pas couvrir les oreilles et la boucle doit être éloignée de la mâchoire une fois correctement serrée. L'acheteur doit toujours essayer différentes tailles et choisir celle qui paraît sûre et confortable. Toutes les fixations doivent être vérifiées à chaque utilisation afin de garantir un ajustement correct.

Entretien et nettoyage

Nettoyez le casque uniquement avec de l'eau douce (sans sel) et un savon doux.
Ne pas utiliser de solvants, détergents abrasifs ou machine à laver.
Sécher le casque à l'air libre à l'abri du soleil direct.

Stockage

Après usage, et une fois sec, le casque devrait être conservé dans un endroit frais et sec, propre et ventilé.
Ne pas poser d'objets lourds sur le casque.

Avertissement

Les casques peuvent être endommagés s'ils sont exposés à des températures dépassant 150°F (≈65°C). Les véhicules fermés ou sacs de transport peuvent atteindre ces températures lors de journées très chaudes. Un casque endommagé par la chaleur peut présenter des zones déformées ou irrégulières. Si cela se produit, le casque doit être immédiatement remplacé.

Durée de vie

Selon les conditions d'utilisation et d'entretien, la durée de vie recommandée est de **3 à 5 ans**.

! IMPORTANT !

Le casque est conçu pour absorber l'énergie d'un choc par une destruction partielle ou un endommagement de la coque et du harnais. Même si ces dommages ne sont pas immédiatement visibles, tout casque ayant subi un impact important doit être remplacé.

Problèmes courants et solutions

Problème	Cause possible	Solution
Le casque bouge	Ajustement insuffisant	Resserrer la molette ou les sangles
Irritation au niveau de la jugulaire	Sangle trop serrée	Ajuster, ajouter une protection menton
Infiltration d'eau gênante	Mauvaise positionnement	Vérifier l'assise du casque sur la tête
Mauvaise odeur	Manque d'entretien	Rincer et sécher correctement

Garantie

Le casque est garanti contre tout défaut de fabrication pour une durée de 2 ans.

La garantie ne couvre pas :

- Les dommages causés par impact, chute ou usage inapproprié.
- Les modifications du produit.
- Une usure normale due au temps.

WATER SPORTS PROTECTIVE HELMET

USER MANUAL (EN)

Model:

Spring/Apeks/Climax/Onix/Onix Evo

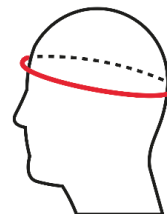
This helmet complies with the CE
EN1385:2012 safety standard.
Approved by SGS Fimko LTD, Notified
body 0598



Imported and distributed by
NOOTICA
181, chemin du puissanon
06220 Vallauris

Made in China

How to measure?



Inch	CM	Model				
		SPRING	APEKS	CLIMAX	ONIX	ONIX EVO
≤ 21.3	≤ 54 cm	XS	-	-	-	-
21.3-22.0	54-56 cm	S	-	S	-	-
21.7-22.0	55-56 cm	-	S	-	S	S
22.0-22.8	56-58 cm	M	M	M	M	M
22.8-23.6	58-60 cm	L	L	L	L	L
23.2-24.0	59-61 cm	-	XL	XL	XL	XL
23.2-24.2	59-61.5 cm	XL	-	-	-	-

Introduction

Thank you for choosing our water sports protective helmet. This product has been designed to provide a high level of safety, comfort, and durability, even in the most demanding environments. Please read this manual carefully before use to ensure optimal protection and a long helmet lifespan.

! IMPORTANT !

This helmet is designed for use in whitewater classes 1 to 4. It is not intended for use in whitewater classes 5 and 6 as defined by the International Canoe Federation. It can be used for: kayaking, canoeing, SUP, rafting, kitesurfing, windsurfing, sailing, wakeboarding, etc.

Do not use for: cycling, motorcycling, climbing, work at height, or any unintended use.

Protection and ventilation

The outer shell makes the helmet one of the lightest while providing excellent durability and integrity. Multiple vents with internal air channels allow air to circulate through the helmet and over the forehead for optimal cooling.

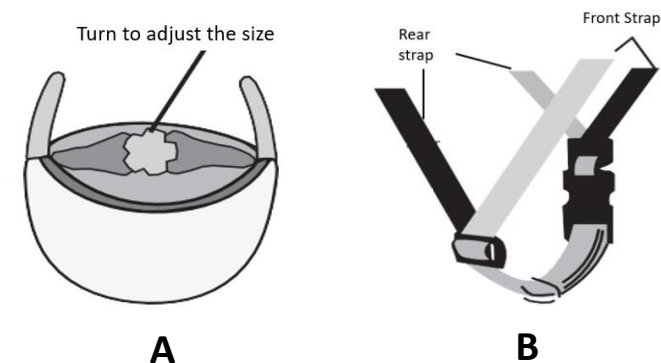
Helmet Adjustment and Final Check

This helmet uses a quick-release buckle, easy to use, which can be fastened and unfastened without altering the fit.

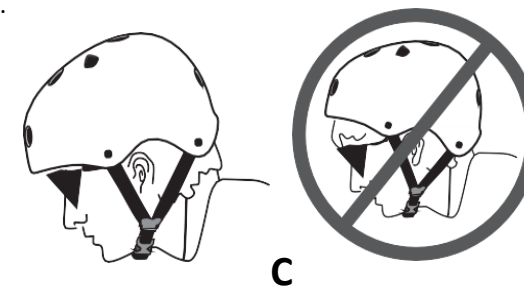
The straps must be properly adjusted and evenly tensioned. Place the helmet firmly on your head and close the buckle.

A. Adjusting the size using the rotation dial

B. Adjusting the strap length for a better fit



C. The helmet must be placed firmly and level on your head.



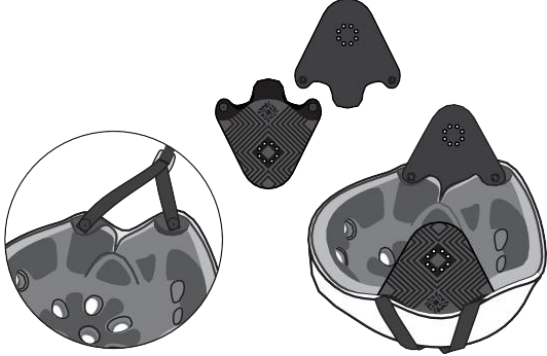
To lower the front of the helmet to cover your forehead, tighten the chin strap and loosen the rear strap.

To raise the front, loosen the chin strap and tighten the rear strap.

To check the correct tension, put on the helmet and close the buckle. Open your mouth. You should feel the strap pressing against your chin.

Next, try to remove the helmet from the front or rear. If the helmet comes off, increase the strap tension. The helmet should not tilt excessively forward or backward. It should not be possible to remove the helmet without unfastening the buckle.

- D. Attach or remove the removable ear cushions with snap buttons (Optional on SPRING and APEKS models).



D

NOTE : Please check the fit every time this helmet is worn and do not modify or remove any original parts of the helmet.

Final Check

The most important thing to remember is that the helmet must fit properly. If you can tilt it forward or backward, you need to tighten the straps. The straps should be positioned so they do not cover the ears, and the buckle should be away from the jaw once properly tightened. The user should always try different sizes and choose the one that feels safe and comfortable. All fastenings should be checked before each use to ensure a correct fit.

Maintenance and Cleaning

Clean the helmet only with fresh water (without salt) and mild soap. Do not use solvents, abrasive detergents, or a washing machine. Air-dry the helmet away from direct sunlight.

Storage

After use, and once dry, the helmet should be stored in a cool, dry, clean, and ventilated place. Do not place heavy objects on the helmet.

Warning

Helmets can be damaged if exposed to temperatures above 150°F (≈65°C). Closed vehicles or carrying bags can reach these temperatures on very hot days. A helmet damaged by heat may have deformed or irregular areas. If this occurs, the helmet must be immediately replaced.

Service Life

Depending on usage and maintenance conditions, the recommended service life is 3 to 5 years.

! IMPORTANT !

The helmet is designed to absorb the energy of an impact through partial destruction or damage to the shell and harness. Even if these damages are not immediately visible, any helmet that has suffered a significant impact must be replaced.

Common Issues and Solutions

Problem	Possible Cause	Solution
Helmet moves	Poor fit	Tighten the dial or straps
Chin strap irritation	Strap too tight	Adjust, add chin pad
Uncomfortable water ingress	Poor positioning	Check the helmet fit on the head
Bad odor	Lack of maintenance	Rinse and dry properly

Warranty

The helmet is guaranteed against any manufacturing defects for a period of 2 years.

The warranty does not cover:

- Damage caused by impact, fall, or improper use.
- Product modifications.
- Normal wear and tear over time.

CASCO DE PROTECCIÓN PARA DEPORTES ACUÁTICOS

MANUAL DE INSTRUCCIONES (ES)

Modelo:
Spring/Apeks/Climax/Onix/Onix Evo

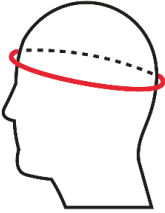
Este casco cumple con la norma de seguridad CE EN1385:2012. Aprobado por SGS Fimko LTD, organismo notificado 0598



Importado y distribuido por
NOOTICA
181, chemin du puissanton
06220 Vallauris

Fabricado en China

¿Cómo medir?



Pulgadas	CM	Modelo				
		SPRING	APEKS	CLIMAX	ONIX	ONIX EVO
≤ 21.3	≤ 54 cm	XS	-	-	-	-
21.3-22.0	54-56 cm	S	-	S	-	-
21.7-22.0	55-56 cm	-	S	-	S	S
22.0-22.8	56-58 cm	M	M	M	M	M
22.8-23.6	58-60 cm	L	L	L	L	L
23.2-24.0	59-61 cm	-	XL	XL	XL	XL
23.2-24.2	59-61.5 cm	XL	-	-	-	-

Introducción

Gracias por elegir nuestro casco de protección para deportes acuáticos. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un alto nivel de seguridad, comodidad y durabilidad, incluso en los entornos más exigentes. Por favor, lea este manual cuidadosamente antes de su uso para garantizar una protección óptima y una larga vida útil del casco.

¡IMPORTANTE!

Este casco está diseñado para su uso en aguas bravas de clase 1 a 4. No está destinado a ser usado en aguas bravas de clase 5 y 6, según lo definido por la Federación Internacional de Piragüismo. Puede ser usado para: kayak, canoa, paddle surf, rafting, kitesurf, windsurf, vela, wakeboard, etc.

No usar para: ciclismo, motociclismo, escalada, trabajos en altura o cualquier uso no previsto.

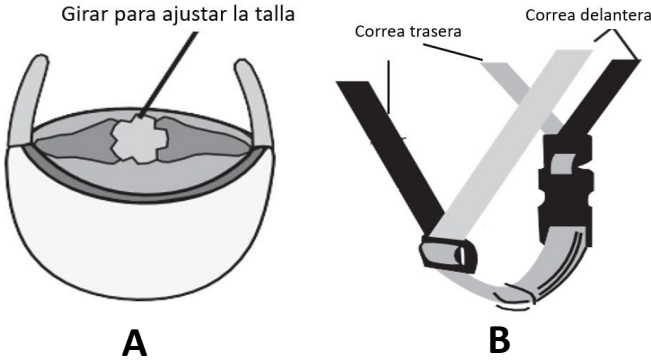
Protección y ventilación

La carcasa externa permite que el casco sea uno de los más ligeros, ofreciendo al mismo tiempo una excelente durabilidad e integridad. Las múltiples ventilaciones con canales de aire internos permiten que el aire circule a través del casco y sobre la frente para una ventilación óptima.

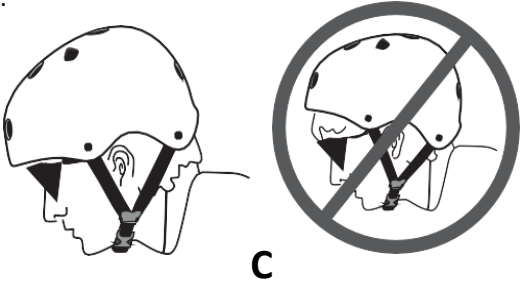
Ajuste del casco y verificación final

Este casco utiliza una hebilla de liberación rápida, fácil de usar, que se puede abrochar y desabrochar sin alterar el ajuste. Las correas deben ajustarse correctamente y estar tensas de manera uniforme. Coloque el casco firmemente sobre su cabeza y cierre la hebilla.

- A. Ajuste del tamaño mediante la rueda de rotación
- B. Ajuste de la longitud de las correas para un mejor sujeción



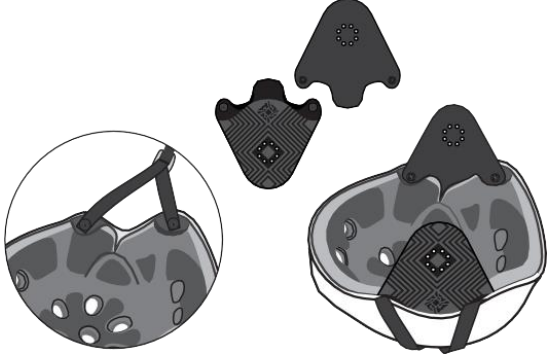
- C. El casco debe colocarse firmemente y nivelado sobre la cabeza.



Para bajar la parte frontal del casco y cubrir la frente, apriete la correa del mentón y afloje la correa trasera. Para subir la parte frontal, afloje la correa del mentón y apriete la correa trasera. Para comprobar la tensión correcta, póngase el casco y cierre la hebilla. Abra la boca. Debe sentir la correa presionando contra su mentón.

A continuación, intente retirar el casco por la parte frontal o trasera. Si el casco se suelta, aumente la tensión de las correas. El casco no debe inclinarse excesivamente hacia adelante o hacia atrás.
No debe ser posible quitarse el casco sin desabrochar la hebilla.

D. Colocar o quitar los almohadones de oreja removibles con botones a presión (Opcional en los modelos SPRING y APEKS).



D

NOTA: Por favor, verifique el ajuste cada vez que se use este casco y no modifique ni retire ninguna pieza original del casco.

Verificación final

Lo más importante a recordar es que el casco debe ajustarse correctamente. Si puede inclinarse hacia adelante o hacia atrás, debe apretar las correas. Las correas deben colocarse de manera que no cubran las orejas, y la hebilla debe quedar alejada de la mandíbula una vez correctamente ajustada. El usuario debe probar siempre diferentes tamaños y elegir el que resulte seguro y cómodo. Todas las fijaciones deben revisarse antes de cada uso para garantizar un ajuste correcto.

Mantenimiento y limpieza
Limpie el casco únicamente con agua dulce (sin sal) y jabón suave. No use disolventes, detergentes abrasivos ni lavadora. Seque el casco al aire libre, protegido de la luz solar directa.

Almacenamiento
Después de su uso y una vez seco, el casco debe guardarse en un lugar fresco, seco, limpio y ventilado. No coloque objetos pesados sobre el casco.

Advertencia
Los cascos pueden dañarse si se exponen a temperaturas superiores a 150°F (~65°C). Los vehículos cerrados o bolsas de transporte pueden alcanzar estas temperaturas en días muy calurosos. Un casco dañado por el calor puede presentar zonas deformadas o irregulares. Si esto ocurre, el casco debe reemplazarse inmediatamente.

Vida útil
Dependiendo de las condiciones de uso y mantenimiento, la vida útil recomendada es de 3 a 5 años.

¡IMPORTANTE!
El casco está diseñado para absorber la energía de un impacto mediante la destrucción parcial o el daño de la carcasa y el arnés. Incluso si estos daños no son visibles de inmediato, cualquier casco que haya sufrido un impacto importante debe ser reemplazado.

Problemas comunes y soluciones

Problema	Causa posible	Solución
El casco se mueve	Ajuste insuficiente	Apriete la rueda o las correas
Irritación en la correa del mentón	Correa demasiado apretada	Ajustar, añadir protección para el mentón
Entrada de agua incómoda	Mala colocación	Verificar el ajuste del casco en la cabeza
Mal olor	Falta de mantenimiento	Enjuagar y secar correctamente

Garantía
El casco está garantizado contra cualquier defecto de fabricación durante un período de 2 años.
La garantía no cubre:

- Daños causados por impactos, caídas o uso inadecuado.
- Modificaciones del producto.
- Desgaste normal con el tiempo.

CASCO DI PROTEZIONE PER SPORT ACQUATICI

MANUALE D'USO (IT)

Modello:
Spring/Apeks/Climax/Onix/Onix Evo

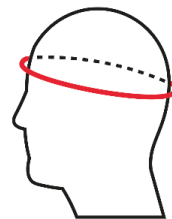
Questo casco è conforme alla norma di sicurezza CE EN1385:2012
Approvato da SGS Fimko LTD,
organismo notificato 0598



Importato e distribuito da
NOOTICA
181, chemin du puissanton
06220 Vallauris

Prodotto in Cina

Come misurare ?



Pollice	CM	Modello				
		SPRING	APEKS	CLIMAX	ONIX	ONIX EVO
≤ 21.3	≤ 54 cm	XS	-	-	-	-
21.3-22.0	54-56 cm	S	-	S	-	-
21.7-22.0	55-56 cm	-	S	-	S	S
22.0-22.8	56-58 cm	M	M	M	M	M
22.8-23.6	58-60 cm	L	L	L	L	L
23.2-24.0	59-61 cm	-	XL	XL	XL	XL
23.2-24.2	59-61.5 cm	XL	-	-	-	-

Introduzione

Grazie per aver scelto il nostro casco di protezione per sport acquatici. Questo prodotto è stato progettato per offrire un alto livello di sicurezza, comfort e resistenza, anche negli ambienti più esigenti. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire una protezione ottimale e una lunga durata del casco.

! IMPORTANTE!

Questo casco è progettato per l'uso in acque bianche di classe 1 a 4. Non è destinato all'uso in acque bianche di classe 5 e 6, come definito dalla Federazione Internazionale di Canoe. Può essere utilizzato per: kayak, canoa, SUP, rafting, kitesurf, windsurf, vela, wakeboard, ecc.

Non utilizzare per: ciclismo, motociclismo, arrampicata, lavori in quota o qualsiasi uso non previsto.

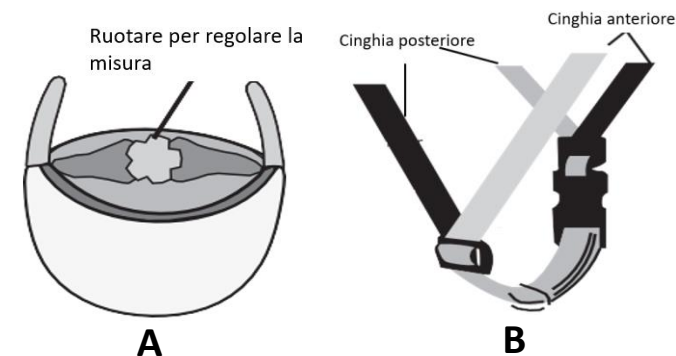
Protezione e ventilazione

La calotta esterna rende il casco uno dei più leggeri, pur offrendo eccellente durabilità e integrità. Le numerose prese d'aria con canali interni permettono all'aria di circolare attraverso il casco e sulla fronte per garantire un'ottima ventilazione.

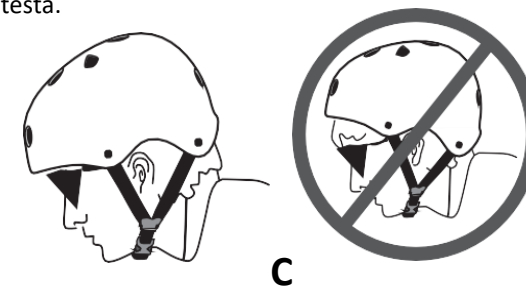
Regolazione del casco e controllo finale

Questo casco utilizza una fibbia a sgancio rapido, facile da usare, che può essere allacciata e slacciata senza modificare la vestibilità. Le cinghie devono essere ben regolate e uniformemente tese. Posizionare il casco saldamente sulla testa e chiudere la fibbia.

- A. Regolazione della taglia tramite la rotella di regolazione
- B. Regolazione della lunghezza delle cinghie per una migliore tenuta.



- C. Il casco deve essere posizionato saldamente e in piano sulla testa.

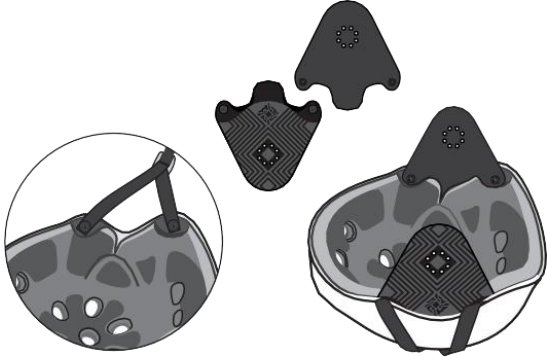


Per abbassare la parte anteriore del casco e coprire la fronte, stringere la cinghia del mento e allentare la cinghia posteriore. Per sollevare la parte anteriore, allentare la cinghia del mento e stringere la cinghia posteriore. Per verificare la corretta tensione, indossare il casco e chiudere la fibbia. Aprire la bocca. Dovreste sentire la cinghia premere sul mento.

Successivamente, provate a rimuovere il casco dalla parte anteriore o posteriore. Se il casco si allenta, aumentate la tensione delle cinghie.

Il casco non deve inclinarsi eccessivamente in avanti o indietro. Non deve essere possibile togliere il casco senza aprire la fibbia..

- D. Applicare o rimuovere i cuscinetti auricolari rimovibili con bottoni a pressione (Opzionale sui modelli SPRING e APEKS).



D

NOTA : Verificate l’adattamento ogni volta che il casco viene indossato e non modificare né rimuovere alcuna parte originale del casco.

Controllo finale

La cosa più importante da ricordare è che il casco deve essere ben aderente. Se può inclinarsi in avanti o indietro, è necessario stringere le cinghie. Le cinghie devono essere posizionate in modo da non coprire le orecchie e la fibbia deve rimanere lontana dalla mascella una volta correttamente stretta. L’utente deve sempre provare diverse taglie e scegliere quella che appare sicura e confortevole. Tutti i fissaggi devono essere controllati prima di ogni utilizzo per assicurare un corretto adattamento.

Manutenzione e pulizia

Pulire il casco solo con acqua dolce (senza sale) sapone delicato. Non usare solventi, detergenti abrasivi o lavatrice. Asciugare il casco all’aria, al riparo dalla luce solare diretta.

Conservazione

Dopo l’uso e una volta asciutto, il casco dovrebbe essere conservato in un luogo fresco, asciutto, pulito e ventilato. Non posizionare oggetti pesanti sul casco.

Avvertenza

I caschi possono danneggiarsi se esposti a temperature superiori a 150°F (≈65°C). Veicoli chiusi o borse di trasporto possono raggiungere queste temperature durante giornate molto calde. Un casco danneggiato dal calore può presentare zone deformate o irregolari. Se ciò accade, il casco deve essere immediatamente sostituito.

Durata di vita

A seconda delle condizioni di utilizzo e manutenzione, la durata consigliata è di **3-5 anni**.

! IMPORTANTE!

Il casco è progettato per assorbire l’energia di un urto mediante la distruzione parziale o il danneggiamento della calotta e dell’imbracatura. Anche se questi danni non sono immediatamente visibili, qualsiasi casco che abbia subito un impatto significativo deve essere sostituito.

Problemi comuni e soluzioni

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il casco si muove	Vestibilità insufficiente	Stringere la rotella o le cinghie
Irritazione sulla cinghia del mento	Cinghia troppo stretta	Regolare, aggiungere protezione per il mento
Ingresso d’acqua fastidioso	Posizionamento errato	Controllare la vestibilità del casco sulla testa
Cattivo odore	Mancanza di manutenzione	Sciacquare e asciugare correttamente

Garanzia

Il casco è garantito contro qualsiasi difetto di fabbricazione per un periodo di 2 anni.

La garanzia non copre:

- Danni causati da impatti, cadute o uso improprio.
- Modifiche al prodotto.
- Usura normale dovuta al tempo.

SCHUTZHELM FÜR WASSERSPORT

GEBRAUCHSANLEITUNG (DE)

Modell:
Spring/Apeks/Climax/Onix/Onix Evo

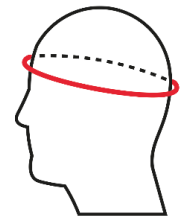
Dieser Helm entspricht der
Sicherheitsnorm CE EN1385:2012
Genehmigt von SGS Fimko LTD,
benannte Stelle 0598



Importiert und vertrieben von
NOOTICA
181, chemin du puissanton
06220 Vallauris

Hergestellt in China

Wie man misst ?



Zoll	CM	Modell				
		SPRING	APEKS	CLIMAX	ONIX	ONIX EVO
≤ 21.3	≤ 54 cm	XS	-	-	-	-
21.3-22.0	54-56 cm	S	-	S	-	-
21.7-22.0	55-56 cm	-	S	-	S	S
22.0-22.8	56-58 cm	M	M	M	M	M
22.8-23.6	58-60 cm	L	L	L	L	L
23.2-24.0	59-61 cm	-	XL	XL	XL	XL
23.2-24.2	59-61.5 cm	XL	-	-	-	-

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Schutzhelm für Wassersport entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um ein hohes Maß an Sicherheit, Komfort und Haltbarkeit zu bieten, selbst in den anspruchsvollsten Umgebungen. Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch, um optimalen Schutz und eine lange Lebensdauer des Helms zu gewährleisten.

! WICHTIG !

Dieser Helm ist für den Einsatz in Wildwasser der Klassen 1 bis 4 konzipiert. Er ist nicht für Wildwasser der Klassen 5 und 6 bestimmt, wie von der Internationalen Kanuföderation definiert. Er kann verwendet werden für: Kajak, Kanu, SUP, Rafting, Kitesurfen, Windsurfen, Segeln, Wakeboard usw.

Nicht verwenden für: Radfahren, Motorradfahren, Klettern, Arbeiten in der Höhe oder jegliche nicht vorgesehene Nutzung.

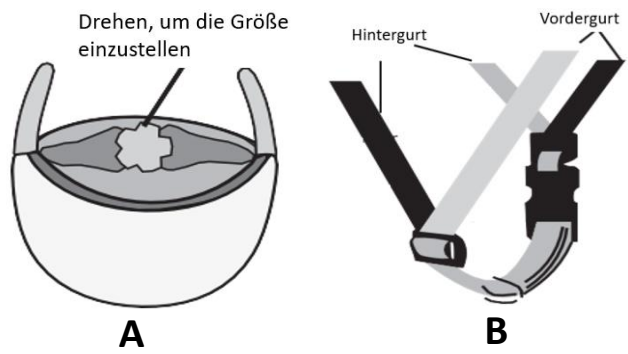
Schutz und Belüftung

Die Außenschale macht den Helm zu einem der leichtesten, während sie gleichzeitig hervorragende Haltbarkeit und Integrität bietet. Mehrere Belüftungsöffnungen mit internen Luftkanälen lassen Luft durch den Helm und über die Stirn strömen, für eine optimale Belüftung zu gewährleisten.

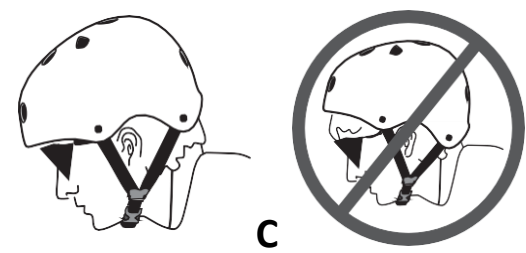
Helmanpassung und Endkontrolle

Dieser Helm verwendet eine Schnellverschluss-Schnalle, die einfach zu bedienen ist und ohne Änderung der Passform geöffnet und geschlossen werden kann. Die Gurte müssen richtig eingestellt und gleichmäßig gespannt sein. Setzen Sie den Helm fest auf den Kopf und schließen Sie die Schnalle.

- A. Größenanpassung über das Einstellrad.
- B. Anpassung der Gurtlänge für besseren Halt.



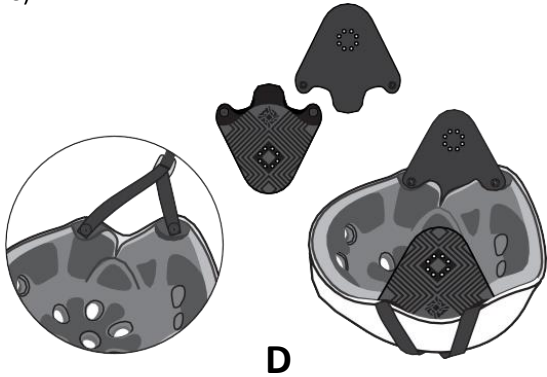
- C. Der Helm muss fest und waagrecht auf dem Kopf sitzen.



Um die Vorderseite des Helms abzusenken und die Stirn zu bedecken, ziehen Sie das Kinnband fest und lockern Sie das hintere Band.
Um die Vorderseite anzuheben, lockern Sie das Kinnband und ziehen Sie das hintere Band fest.
Um die richtige Spannung zu überprüfen, setzen Sie den Helm auf und schließen Sie die Schnalle. Öffnen Sie den Mund. Sie sollten spüren, wie das Band gegen Ihr Kinn drückt.

Versuchen Sie anschließend, den Helm von vorne oder hinten abzunehmen. Wenn der Helm sich löst, erhöhen Sie die Gurtspannung.
Der Helm darf nicht übermäßig nach vorne oder hinten kippen. Es sollte nicht möglich sein, den Helm abzunehmen, ohne die Schnalle zu öffnen.

- D. Die abnehmbaren Ohrpolster mit Druckknöpfen anbringen oder entfernen (Optional bei den Modellen SPRING und APEKS).



HINWEIS : Bitte überprüfen Sie die Passform jedes Mal, wenn dieser Helm getragen wird, und verändern oder entfernen Sie keine Originalteile des Helms.

Endkontrolle

Das Wichtigste, was Sie beachten sollten, ist, dass der Helm richtig sitzt. Wenn Sie ihn nach vorne oder hinten kippen können, müssen Sie die Gurte enger ziehen. Die Gurte sollten so positioniert sein, dass sie die Ohren nicht bedecken, und die Schnalle sollte nach dem richtigen Festziehen von der Kieferpartie entfernt sein. Der Benutzer sollte immer verschiedene Größen ausprobieren und diejenige wählen, die sicher und bequem erscheint. Alle Verschlüsse sollten vor jeder Nutzung überprüft werden, um eine korrekte Passform sicherzustellen.

Pflege und Reinigung

Reinigen Sie den Helm nur mit Süßwasser (ohne Salz) und milder Seife.
Verwenden Sie keine Lösungsmittel, scheuernden Reinigungsmittel oder Waschmaschine.
Trocknen Sie den Helm an der Luft, fern von direkter Sonneneinstrahlung.

Aufbewahrung

Nach dem Gebrauch und nachdem der Helm getrocknet ist, sollte er an einem kühlen, trockenen, sauberen und belüfteten Ort aufbewahrt werden.
Legen Sie keine schweren Gegenstände auf den Helm.

Warnung

Helme können beschädigt werden, wenn sie Temperaturen über 150°F (≈65°C) ausgesetzt werden. Geschlossene Fahrzeuge oder Tragetaschen können an sehr heißen Tagen diese Temperaturen erreichen. Ein durch Hitze beschädigter Helm kann deformierte oder unregelmäßige Stellen aufweisen. Wenn dies der Fall ist, muss der Helm sofort ersetzt werden.

Lebensdauer

Je nach Nutzungs- und Wartungsbedingungen beträgt die empfohlene Lebensdauer **3 bis 5** Jahre.

! WICHTIG !

Der Helm ist so konzipiert, dass er die Energie eines Aufpralls durch teilweise Zerstörung oder Beschädigung der Schale und des Gurtsystems absorbiert. Auch wenn diese Schäden nicht sofort sichtbar sind, muss jeder Helm, der einen erheblichen Aufprall erlitten hat, ersetzt werden.

Häufige Probleme und Lösungen

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Helm bewegt sich	Schlechte Passform	Drehrad oder Gurte nachziehen
Reizungen am Kinnriemen	Riemen zu fest	Einstellen, Kinnpolster hinzufügen
Unangenehmes Eindringen von Wasser	Falsche Position	Überprüfen Sie die Passform des Helms auf dem Kopf
Schlechter Geruch	Mangelnde Pflege	Richtig spülen und trocknen

Garantie

Der Helm ist für einen Zeitraum von 2 Jahren gegen Herstellungsfehler garantiert.

Die Garantie deckt nicht ab:

- Schäden durch Stöße, Stürze oder unsachgemäßen Gebrauch.
- Änderungen am Produkt.
- Normale Abnutzung im Laufe der Zeit.